



# 城市活力

THE CITY'S VIBRANCE



工会工作  
TRADE UNION

青年风采  
YOUTHS

志愿服务  
VOLUNTEER SERVICE

关爱妇婴  
MATERNAL AND CHILD CARE

城市活力 THE CITY'S VIBRANCE

## TRADE UNION

### 工会工作

2015年，广州大力加强基层工会建设，激发基层活力有新作为。全市有基层工会4.07万个，涵盖单位15.61万家、会员428.18万人，均创历史新高。各级工会狠抓“农民工入会集中行动”，全年新发展农民工会员93.39万人，居全省第一，完成全省近1/3任务。

大力推动完善劳动关系协调机制。培育近100家工资集体协商典型企业，全市有4家不同类型企业和2个行业协商典型案例入选省工会集体协商工作案例选编，名列全省第一，全市共签订集体合同2.41万份，覆盖企业10.78万家、职工295万人。

In 2015, Guangzhou strongly pushed the development of grassroots trade unions, which were revitalized and pushed for more activities. There were 40,700 grassroots trade unions, covering 156,100 units and boasting 4,281,800 members, both creating new highs in history. The trade unions on all levels concentrated their efforts on the "Joint Action on Recruiting Migrant Workers", attracting 933,900 migrant workers as new members throughout the year, ranking as No.1 of the province and finishing nearly one third of the task handed down by provincial authorities.

Boosting and perfecting the labor relationship coordination mechanism. The city nurtured nearly 100 model enterprises for collected salary negotiation. The typical negotiation cases of 4 enterprises of different categories as well as 2 trades were selected among the Guangdong Trade Union Selected Cases on Collective Negotiation, ranking as No.1 of the province. The city also saw a total of 24,100 collective contracts signed, covering 107,800 enterprises and 2,950,000 staff workers.



城市活力 THE CITY'S VIBRANCE  
YOUTH  
青年风采



2015年，按照“凝聚青年、服务大局、当好桥梁、团要管团”的工作要求，广州围绕全市工作大局，积极发挥青年的桥梁和纽带作用。全年评选出2014年度青年文明号标兵20个，青年文明号124个，广州市青年文明号创建活动优秀组织单位12个。目前全市国家级青年文明号56个、省级青年文明号173个。推广青年文明号集体的社会形象和职业文明，充分发挥青年文明号集体服务经济社会发展的示范带动作用。

搭建“广州青年网”，共发起各类活动项目超过4万个，提升精品课程466门。开展“每周青年惠”12期，为青少年优选各类产品和服务。

In 2015, the city brought into play the active role of youth as the bridge and bond for communication, centering on the city's overall development and based on the working principle of "Uniting the Youth, Serving the Overall Development, Functioning as a Bridge for Communication and Communist League Exercising Control of Itself". In the same year, the city selected 20 individuals as the 2014 Annual Youth Civilization Model Workers as well as 124 Youth Civilization Units and 12 Outstanding Organizer Awards during the creation of Guangzhou Municipal Youth Civilization Units. At present, the city is home to 56 National Youth Civilization Units and 173 Guangdong Provincial Youth Civilization Units. The city will promote the positive social image and vocational ethics of the Youth Civilization Units, putting into full play their exemplary and leading role to serve local economic and social development.

The city also established the "Guangzhou Youth Website", launched more than 40,000 activities and projects of various kinds, upgraded 466 refined subjects, carried out 12 sessions of "Weekly Qingnianhui" activities, providing various preferential products and services to the young people.



城市活力 THE CITY'S VIBRANCE

## VOLUNTEER SERVICE 志愿服务

2015年，广州扎实开展志愿服务，引导青年广泛参与，形成良好的社会氛围。连续五年举办志愿服务广州交流会，为志愿服务各方搭建一个开放、高效的沟通对接平台，有效解决“志愿者、项目、资源”不对称的难题，2015年第五届志交会筹集社会资源1062万元，资助62个社会组织62个优秀项目。

深化“志愿时”系统建设，目前“志愿时”系统广州地区实名注册志愿者127万人，贡献2296万小时服务。发挥好全市5.4万名网络文明志愿者作用，扎实开展网上思想引领和舆论引导工作。

In 2015, Guangzhou developed the volunteer service in a down-to-earth manner, guiding the youth to participate extensively, forming a favorable social atmosphere. The city hosted the Guangzhou Volunteer Service Fair for five consecutive years, providing an open and efficient communication platform for all parties involved in the volunteer service and successfully bridging the gap between “Volunteers, Projects and Resources”. The fifth Guangzhou Volunteer Service Fair (2015) raised the social funds of 10.62 million yuan, financing 62 outstanding projects from 62 social organizations.

The city boosted the development of the “Zhiyuanshi” volunteer system, which had 1.27 million volunteers registered with their real names in the Guangzhou region at present and contributing 22.96 million hours of volunteer service. The authorities also put into full play the role of 54,000 Internet Civilization Volunteers of the city and strongly advocated the online ideological leading and opinion guidance work.





城市活力 THE CITY'S VIBRANCE

## MATERNAL AND CHILD CARE

### 关爱妇婴

2015年，广州围绕全市“稳增长、调结构”中心任务，发挥典型示范作用，动员各行业妇女立足岗位建功立业；同时深入开展“最美家庭书香飘”、“最美家庭尚廉洁”、“最美家庭享平安”等一系列群众性家庭文明实践活动。

全年产生国家级三八红旗手、巾帼建功标兵5名，国家级巾帼建功先进集体、巾帼文明岗8个；1名女性当选全国道德模范；推荐产生1户全国“最美家庭”。

In 2015, Guangzhou put into play the exemplary role of models, highlighting the city's central task of "Maintaining Steady Growth and Adjusting Industrial Structure", mobilizing women of all trades to make contributions based on their own jobs. At the same time, the city also further advocated a series of practical mass family civilization activities including "Most Scholarly Families", "Most Honest Families" and "Most Peaceful Families".

In the same year, the city boasted 5 new national March 8 Red-banner Pacesetters and women pacesetters and 8 national advanced women pacesetter collectives and women pacesetter posts. One woman was selected as a National Moral Model and one household was recommended and successfully selected as a national "Most Beautiful Family".